

with the Cyprus crisis in the fall of 1967, but these are yet to come, if at all.

Of more general interest to students interested in the longer-range association of the United States and the American people with the peoples of the Eastern Mediterranean is the recent work of David Finnie, *Pioneers East*,⁶ which traces the early American experience in the area. Here is the story, beginning essentially in the late Eighteenth Century and running down to ca. 1850, of American travelers, traders, missionaries, diplomats and other officials, who went out to Constantinople, Smyrna, and Beirut, in particular. Of special interest, perhaps, to readers of *Balkan Studies*, is the account of the negotiation of the American-Ottoman Treaty of May 7, 1830, and especially of the reconstruction of the Ottoman Navy (after Navarino), by two American shipbuilders, Henry Eckford and Foster Rhodes. But the book has a basic, general interest, as well. The American interest in the Mediterranean is not an ephemeral proposition. A Mediterranean squadron, predecessor of the Sixth Fleet, came into being as early as 1816.

The American University
Washington, D. C.

HARRY N. HOWARD

L'ACTIVITÉ DE L'AIESEE

Cet automne, la ville de Bucarest hébergea de nouveau une réunion de travail du Comité international de l'AIESEE. Il s'agit de la V^e réunion annuelle du Comité de l'Association internationale d'études du Sud-Est européen, convoquée les 15-16 septembre dans la capitale roumaine.

Convoquée au terme de quatre ans de travail, cette cinquième réunion était appelée à marquer un tournant important dans le développement de notre Association. Dans l'intervalle, L'AIESEE s'est organisée; le nombre des pays affiliés s'est élevé de treize à dix-sept; son programme scientifique commence à se dessiner nettement grâce aux commissions d'études créées à cette fin; déjà un premier congrès international (celui de Sofia, en 1966) a marqué par un succès cette première étape. Aussi, tous les pays membres ont tenu à participer à la session du Comité international de cette année, d'autant plus qu'elle s'annonçait, par son ordre du jour, hautement intéressante. En effet, l'on devait, d'une part, faire, le point de l'étape franchie, et

6. David H. Finnie, *Pioneers East: The Early American Experience in the Middle East*. Cambridge, Mass: Harvard, 1967. 333 pp.

l'allocution du président (M. Vladimir Georgiev, de l'Académie Bulgare des Sciences), ainsi que le rapport d'activité du secrétaire général (M. Em. Condurachi, de l'Académie Roumaine), complété par un bref rapport financier présenté par le directeur du secrétariat (M. Virgil Căndeă) ont pourvu à cette exigence. D'autre part, il convenait de prendre certaines dispositions pour le développement futur de l'AIESEE et c'est dans cet ordre d'idées que le Comité a procédé aux élections d'un nouveau Bureau — élections prévues par les statuts. Ensuite, les travaux ont porté sur le programme des commissions d'études et sur les mesures préliminaires en vue de l'organisation en 1969 à Athènes du II^e congrès international d'études balkaniques et du Sud-Est européen.

Avant de donner certains détails à nos lecteurs sur les élections et sur les projets d'avenir de l'Association, il convient de leur donner la liste des participants aux travaux:

Albanie - comme MM. les professeurs Alecs Buda et Androkli Kostalari, par suite de tâches universitaires urgentes les retenant dans leurs pays, se sont trouvés dans l'impossibilité de prendre part aux travaux, ils ont délégué un observateur, dans la personne de M. Dhmitër Stamo, attaché culturel à l'Ambassade albanaise de Bucarest.

Angleterre - Sir Ronald Syme.

Autriche - Mme Erna Patzelt.

Bulgarie - M. Vladimir Georgiev, président de l'AIESEE; M. Nikolaj Todorov, secrétaire général du Comité national bulgare d'études balkaniques et, en tant qu'observateurs, Mme Vasilka Tăpkova-Zamiova, ainsi que MM. Kincio Georgiev et Vesselin Traikov.

États Unis - M. George W. Hoffman, membre du Comité national américain pour l'AIESEE, qui a remplacé M. le professeur Charles Jelavich, empêché de venir par ses charges universitaires.

France - M. André Mirambel.

Grèce - M. Denis Zakythinos, président d'honneur de l'AIESEE; M. Apostolos Dascalakis et M. Fragistas, membres du Comité international de l'AIESEE, ainsi que Mlle Marie Nystazopoulou, en tant qu'observateur.

Hongrie - M. Joseph Perényi.

Italie - M. Agostino Pertusi et, en tant qu'observateur, Mlle Rosa del Conte.

Liban - M. Camille Aboussouan.

République allemande démocratique - c'était M. Ernest Werner, président du Comité national d'études balkaniques qui devait participer; empêché de venir, il s'est fait remplacer par M. Werner Bahner, qui est arrivé à Bucarest juste après la clôture des travaux.

République fédérale d'Allemagne - M. Alois Schmaus.

Roumanie - M. Em. Condurachi, secrétaire général de l'Association, M. le professeur Mihai Berza et M. Virgil Cîndea, directeur du secrétariat.

Tchécoslovaquie - Mme Ruzena Havrankova, remplaçant M. le professeur I. Macurek, empêché de venir.

Turquie - M. Halil Inalcik.

Urss - M. Anatoli F. Miller.

Yougoslavie - M. Franjo Barišić et M. Ivan Pudić, membres du Comité international, ainsi que M. Milutin Garašanin, président de la Commission d'archéologie du Sud-Est européen de L'AIESEE, en tant qu'observateur.

Comme à chaque moment important de son histoire, l'AIESEE a bénéficié cette fois encore de la haute compétence et de l'aide précieuse de M. N. Bammate, délégué personnel du Directeur général de L'UNESCO.

Le secrétariat de la réunion a été assuré par Mmes Cireaşa Grecescu et Sanda Râpeanu.

Après avoir discuté et adopté à l'unanimité les rapports susmentionnés, le Comité international a procédé aux élections du nouveau Bureau. Vu le grand développement pris par l'Association, le Comité a dû envisagé d'abord un élargissement de son Bureau ce qui impliquait certaines modifications des statuts. Une commission des candidatures a été constituée à cette fin par MM. N. Todorov et I. Pudić, sous la présidence de M^e Camille Abousouan. Ladite commission prépara un projet de modifications concernant l'article 12 des statuts, projet qu'elle soumit au vote du Comité international, avant de lui proposer la liste suivante de candidats: *Président*: Franjo Barišić, Yougoslavie; *vice-présidents*: Alecs Buda, Albanie; Nikolaj Todórov, Bulgarie; André Mirambel, France; Ronald Syme, Grande Bretagne; Apostolos Dascalakis, Grèce; Halil Inalcik, Turquie; Anatoli F. Miller, Union Soviétique; *secrétaire général-trésorier*: Em. Condurachi, Roumanie. Enfin, la commission des candidatures a proposé d'élire l'ex-président de l'Association, M. Vladimir Georgiev, en tant que président d'honneur de l'AIESEE, aux côtés de M. Denis Zakythinos. Le Comité international a adopté toutes ces propositions.

Passant ensuite au cinquième point de l'ordre du jour, le secrétaire général a soumis à la réunion le projet de programme pour l'intervalle 1967-1968. L'accent de cette activité portera désormais sur les travaux des commissions d'études, se manifestant donc dans les domaines de l'archéologie du Sud-Est européen, des archives ottomanes de Turquie et autres pays, du folklore balkanique, de l'histoire de l'art post-byzantin, l'histoire des idées en Europe du Sud-Est et l'histoire de la vie économique et sociale dans les Balkans (XV^e-XVIII^e siècles), de la linguistique balkanique ou de la documentation

dans les études balkaniques et du sud-est européen. L'une des premières manifestations de cette activité sera un Colloque de la Commission d'histoire des idées (président M. le professeur Mihai Berza, Roumanie), convoqué à Paris, en avril 1968. De même, MM. Vladimir Georgiev (Bulgarie), président de la Commission de Linguistique balkanique, et M. Milutin Garašanin (Yougoslavie), président de la Commission d'archéologie du Sud-Est européen, ont soumis à l'approbation du Comité un projet de colloque interdisciplinaire, organisé en 1969 par les deux commissions qu'ils président. Enfin, un autre projet de colloque accepté par le Comité international a été celui proposé par le président de la Commission d'histoire économique et sociale, M. le professeur Nikolaj Todorov. M. Apostolos Dascalakis, se ralliant à ces projets de colloques, a proposé même un thème pour celui organisé par la Commission d'histoire économique et sociale, thème portant sur "Le rôle des villes maritimes grecques au XVIII^e siècle dans le commerce des Balkans." Le Comité a adopté à l'unanimité cette proposition.

Enfin, l'assemblée a passé au dernier point de l'ordre du jour, celui concernant l'organisation du II^e congrès international de l'AIESEE. Comme de juste, la délégation grecque, représentant le pays hôte, a eu son mot à dire. M. Ch. Fragistas, président du Comité national hellénique d'études du Sud-Est européen et en même temps président du Comité d'organisation a parlé des mesures préliminaires à prendre, fournissant des détails sur certaines questions d'ordre pratique. Après discussions, le Comité international a fixé pour date de l'ouverture du congrès le premier mercredi du mois de septembre 1969, choisissant Athènes pour centre de cette grande manifestation internationale. Les débats ont porté ensuite sur la liste de thèmes préparée par l'ancien Bureau de l'Association, lors de sa réunion d'Ankara, en décembre 1966. Cette liste, une fois examinée, complétée et approuvée par le Comité a été fixée de manière définitive comme suit:

I. *Rapport général*, concernant le stade actuel des études balkaniques et sud-est européennes (objet, méthodes, sources et instrument de travail, leur place parmi les sciences humaines), avec des *corapports* pour l'histoire, la littérature, l'art, la linguistique, l'ethnographie et le folklore.

II. *Travaux par sections*, sur les thèmes suivants:

1. —Chronologie et ethnogenèse des anciens peuples du Sud-Est européen (du point de vue archéologique, linguistique et ethnographique). Bases égéennes et anatoliennes de la chronologie pré- et protohistorique du Sud-Est européen.

2. —La ville et le village dans le Sud-Est européen depuis l'Antiquité jusqu'à la fin du XIX^e siècle (aspects économiques, sociaux, culturels).

3. —Les circonstances de la conquête ottomane dans les Balkans.
4. —Le déclin de l'Empire ottoman et la genèse des Etats nationaux modernes.
5. —Privilèges et franchises dans le Sud-Est européen à l'époque de l'Empire ottoman (l'Eglise, les corporations, les autonomies locales, etc.).
6. —Echange et circulation monétaire dans les Balkans à l'époque de l'Empire ottoman.
7. —Héritages grecs successifs dans les langues balkaniques.
8. —Genèse des langues littéraires dans les pays du Sud-Est européen.
9. —Le romantisme dans les littératures des peuples du Sud-Est européen.
10. —Traits communs de la littérature épique (écrite et orale) des peuples balkaniques.
11. —L'humanisme dans le Sud-Est européen (sources, caractère, diffusion, enseignement).
12. Le Mont Athos en tant que centre artistique.
13. —L'art post-byzantin dans les pays du Sud-Est européen.
14. —Le genèse de l'art moderne dans le Sud-Est européen.
15. —Arts et métiers populaires dans les pays du Sud-Est européen.
16. La réception du droit byzantin par les peuples balkaniques.
17. —Les Balkans dans la politique internationale depuis le XVII^e jusqu'au seuil du XX^e siècle.

Ainsi qu'il appert dès la simple lecture de cette liste, elle a été dressée de manière à répondre aux objectifs de l'Association, qui sont, entre autres, de promouvoir les recherches interdisciplinaires. En effet, ces thèmes ont été choisis dans l'intention évidente de permettre des débats complexes, où toutes les disciplines rattachées aux sciences humaines sont appelées à fournir leur contribution. Pour n'en donner qu'un exemple, prenons le thème sur les Arts et métiers populaires dans les pays de l'Europe du Sud-Est; celui-ci réclame en égale mesure de l'ethnographie, du folklore, de l'histoire de l'art. Et cette remarque est tout aussi pertinente en ce qui concerne les autres thèmes adoptés. Entre autres profits qui résulteront de cette manière d'envisager les choses notons la mise en lumière de certaines méthodes et conceptions d'une facture très neuve, qui sont celles des recherches interdisciplinaires.

*
* *

Le dimanche du 17 septembre, qui a suivi la clôture des travaux, a été consacré à une excursion scientifique avec pour but la visite des monuments

d'art médiéval de la vallée de l' Olt. Ce fut une occasion pour la délégation grecque d'accomplir un bref pèlerinage à Drăgășani, afin d'y visiter le monument commémoratif de l'Hétérie.

Bucarest

VIRGIL CÂNDEA

PATRIARCHAL INSTITUTE FOR PATRISTIC STUDIES

With the initiative of the Ecumenical Patriarchate, the city of Thessaloniki is now enriched with an Institute devoted to the study of the Greek Fathers of the Church. The Institute is established at the premises of the Byzantine Monastery of Vlatadon, near the ancient walls of the city, up in the hill, overlooking the city and the Thermaic Gulf. The Monastery belongs to the jurisdiction of the Ecumenical Patriarchate and it is connected with the Monastery of Iviron on Mount Athos.

The plan of the Institute is threefold: to prepare new editions of the texts of the Fathers of the Church (with translations in various languages), to issue an international Periodical devoted to Patristic Studies and to sponsor public lectures and international symposia and conferences on Patristic Studies.

Financial sources are expected to be an annual grant by the Ecumenical Patriarchate and donations by institutions and persons who are interested in this field. Chairman of the Administrative Board of the Insitute is the Metropolitan of Thessaloniki and Director for the first five years Professor P. Christou, the distinguished editor in chief of the texts of Gregory Palamas. The formal opening of the Institute is scheduled to take place on the 30th of January, 1968.

University of Thessaloniki

G. I. MANZARIDES